



**Đơn xin Trợ cấp Bữa ăn Miễn phí và Giảm giá
Trực tuyến sẽ mở vào ngày 01 tháng 07**

Thưa Quý Phụ Huynh / Giám Hộ,

Trẻ em cần các bữa ăn lành mạnh để học tập. Trường Công lập Wichita cung cấp các bữa ăn lành mạnh cho mỗi ngày học. **Con quý vị có thể đủ điều kiện để nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá. Hộ gia đình của quý vị sẽ phải trả nguyên giá cho các bữa ăn của con em mình cho đến khi Đơn xin Trợ cấp Bữa ăn Miễn phí và Giảm giá của quý vị được xử lý; quý vị sẽ được thông báo khi đơn của mình được chấp thuận hoặc bị từ chối.** Vui lòng xác minh với trường của con quý vị rằng email và địa chỉ gửi thư của quý vị là đúng để quý vị có thể nhận thông báo. Nếu quý vị không nhận được thông báo trong vòng mười ngày làm việc, hãy liên hệ với Nutrition Services (Dịch vụ Dinh dưỡng) theo số 316.973.2160 hoặc KidsEat@usd259.net.

Giá bữa ăn tại Trường Công lập Wichita cho năm học 2024-2025 như sau:

Phí Bữa Ăn	Trường Tiểu Học		Trường THCS-Cấp II		Trường THPT-Cấp III	
	Nguyên Giá	Giá Giảm	Nguyên Giá	Giá Giảm	Nguyên Giá	Giá Giảm
Bữa Trưa	\$ 2.75	\$.40	\$ 2.90	\$.40	\$ 3.05	\$.40
Bữa Sáng	MIỄN PHÍ	MIỄN PHÍ	MIỄN PHÍ	MIỄN PHÍ	MIỄN PHÍ	MIỄN PHÍ

Đơn và thông tin chi tiết có sẵn trực tuyến (tại lingconnect.com) hoặc tại trường học của con quý vị. Quý vị cũng có thể liên hệ với Dịch vụ Dinh dưỡng theo số 316.973.2160 hoặc KidsEat@usd259.net nếu có thắc mắc hoặc để lấy đơn. Thông tin chi tiết cũng có trên trang web của chúng tôi www.usd259.org/KidsEat.

Câu hỏi và câu trả lời phổ biến giúp quý vị trong quá trình nộp đơn:

1. Ai có thể nhận bữa ăn giảm giá?

- Học sinh trong các hộ gia đình nhận trợ cấp từ **Food Assistance (FA)** (Trợ cấp Thực phẩm), **Assistance for Families (TAF)** (Hỗ trợ Tạm thời cho các Gia đình) hoặc **Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR)** (Chương trình Phân phối Thực phẩm ở các Vùng Dành Cho Người Thổ dân Da đỏ) đều đủ điều kiện* nhận bữa ăn miễn phí.
- Trẻ nuôi dưỡng (foster children) đang thuộc trách nhiệm pháp lý của cơ quan chăm sóc nuôi dưỡng hoặc tòa án đủ điều kiện* nhận bữa ăn miễn phí.
- Trẻ em đáp ứng định nghĩa vô gia cư, bỏ nhà (runaway) hoặc người di cư đủ điều kiện* nhận bữa ăn miễn phí.
- Học sinh có thể nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá dựa trên các phúc lợi Medicaid nhất định hoặc nếu thu nhập hộ gia đình của quý vị nằm trong giới hạn của Hướng dẫn Đủ điều kiện theo Thu nhập của Liên bang. Con em quý vị có thể đủ điều kiện cho các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá nếu thu nhập hộ gia đình của quý vị thuộc hoặc thấp hơn giới hạn trong bảng này.



Trong hầu hết các trường hợp, cần phải thực hiện thêm một số động tác. Vui lòng xem mã QR ở trên để biết chi tiết

Biểu đồ Đủ Điều Kiện theo Thu Nhập của Liên Bang cho năm học 2024-25			
Quy mô Hộ Gia đình	Theo Năm	Theo Tháng	Theo Tuần
1	27,861	2,322	536
2	37,814	3,152	728
3	47,767	3,981	919
4	57,720	4,810	1,110
5	67,673	5,640	1,302
6	77,626	6,469	1,493
7	87,579	7,299	1,685
8	97,532	8,128	1,876
Thêm một người	9,953	830	192

- 2. Làm thế nào tôi biết con tôi đủ điều kiện là người vô gia cư, di cư hoặc bỏ nhà?** Các thành viên trong gia đình quý vị không có địa chỉ thường trú? Quý vị đang cùng nhau ở trong shelter (nhà trú ẩn), khách sạn hoặc chỗ ở sắp xếp tạm thời khác? Gia đình quý vị có di dời theo mùa không? Có đứa trẻ nào đang sống với quý vị đã chọn rời khỏi gia đình hoặc hộ gia đình của chúng trước đó không? Nếu quý vị tin rằng trẻ sống trong gia đình quý vị đáp ứng những mô tả này và chưa được thông báo rằng con mình sẽ được ăn miễn phí, vui lòng gọi cho Denise Fuoco (nhân viên liên lạc vấn đề vô gia cư) ở số 316.973.4670 hoặc Denise Aldrich (nhân viên liên lạc vấn đề di cư) theo số 316.866.8027. Quý vị cũng có thể liên hệ với trường con mình theo học.

3. **Tôi có cần điền đơn cho mỗi đứa trẻ không?** Không. *Sử dụng một Đơn Đăng ký Bữa ăn Miễn phí và Giảm Giá ở Trường cho tất cả học sinh trong hộ gia đình quý vị.* Chúng tôi không thể phê duyệt các đơn chưa hoàn chỉnh, vì vậy hãy chắc chắn điền đủ tất cả các thông tin yêu cầu. Quý vị có thể điền và nộp đơn trực tuyến bằng cách truy cập **LINQ Connect** tại linqconnect.com hoặc nhận đơn giấy tại trường học của con quý vị để điền. Nếu quý vị đã được Dịch vụ Dinh dưỡng thông báo rằng tất cả học sinh của quý vị đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí trong năm học 2024-25 thì quý vị không cần điền đơn. Lưu ý quan trọng là, nếu quý vị không nhận được thông báo đủ điều kiện cho TẤT CẢ học sinh trong gia đình trước ngày 5 tháng 8 và quý vị đang chờ thông báo, vui lòng liên hệ với Dịch vụ Dinh dưỡng theo số 316.973.2160 hoặc KidsEat@usd259.net.
4. **Tôi có nên điền đơn nếu tôi nhận được thư trong năm học này báo rằng các con tôi đã được chấp thuận bữa ăn miễn phí?** Không, nhưng vui lòng đọc lá thư quý vị nhận được một cách cẩn thận và làm theo hướng dẫn. Nếu quý vị không nhận được thông báo đủ điều kiện cho TẤT CẢ học sinh trong gia đình hoặc nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, vui lòng liên hệ với Dịch vụ Dinh dưỡng theo số 316.973.2160 hoặc KidsEat@usd259.net. Dù quý vị có thể không cần phải hoàn thành đơn đăng ký, nhưng nếu quý vị muốn chia sẻ thông tin của mình để được giảm học phí, hãy tham khảo câu hỏi 22 dưới đây.
5. **Tôi có thể nộp đơn trực tuyến không?** Được! Chúng tôi khuyến khích phụ huynh hoàn thành đơn trực tuyến thay vì đơn giấy. Bắt đầu từ ngày 1 tháng 7, quý vị có thể nộp đơn xin trợ cấp bữa ăn bằng cách truy cập **LINQ Connect** tại linqconnect.com trên máy tính hoặc điện thoại của mình (nhớ dùng trình duyệt Google Chrome). Quý vị cũng có thể tải ứng dụng **LINQ Connect App** từ "app store" của quý vị xuống để điền và gửi đơn trực tuyến. Hãy chắc chắn rằng quý vị gõ "Wichita Public Schools" cho phần "your district". Đơn trực tuyến có các yêu cầu tương tự và sẽ yêu cầu quý vị cung cấp những thông tin giống như đơn giấy, nhưng nó sẽ được xử lý **nhANH HƠN NHIỀU**. Nếu quý vị dự định đến trường để ghi danh học, quý vị có thể nộp đơn trực tuyến khi hoàn thành đơn xin ghi danh học trực tuyến tại trường con mình. Quý vị có thể chọn điền đơn đăng ký bữa ăn bằng giấy (có sẵn ở tất cả các trường trong học khu USD 259) và nộp đơn tại trường. Tất cả đơn giấy được điền đầy đủ sẽ được nhà trường gửi đến Dịch vụ Dinh dưỡng xét duyệt trong vòng 10 ngày làm việc (cho các học sinh đang theo học). Vui lòng liên hệ với Dịch vụ Dinh dưỡng tại 316.973.2160 hoặc email đến KidsEat@usd259.net nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào.
6. **Đơn con tôi đã được chấp thuận năm ngoái hoặc được Chứng nhận Trực tiếp vào năm ngoái. Năm nay, tôi có cần điền cái mới không?** Có. Đơn/quyền lợi chứng nhận trực tiếp của con quý vị chỉ có hiệu lực cho năm học đó và trong vài ngày đầu tiên của năm học mới này, cho đến hết ngày 26/9/24. Trừ khi quý vị được thông báo rằng con mình đủ điều kiện bằng Thư Thông báo Đủ điều kiện cho Dịch vụ Dinh dưỡng hoặc quý vị nộp đơn mới và đơn được chấp thuận cho năm học mới, quý vị phải trả đủ tiền cho các bữa ăn tại trường cho con mình.
7. **Tôi được nhận WIC. Con tôi có thể được ăn miễn phí không?** Học sinh trong các hộ gia đình tham gia WIC có thể đủ điều kiện cho bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá. Vui lòng nộp đơn.
8. **Thông tin tôi cung cấp sẽ được kiểm tra không?** Có. Chúng tôi cũng có thể yêu cầu quý vị gửi bằng chứng bằng văn bản về thu nhập hộ gia đình mà quý vị báo cáo.
9. **Nếu tôi không đủ điều kiện ngay bây giờ, tôi có thể nộp đơn sau này không?** Được, quý vị có thể nộp đơn bất cứ lúc nào trong năm học. Ví dụ, trẻ em có cha mẹ hoặc người giám hộ bị thất nghiệp có thể đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá nếu thu nhập hộ gia đình giảm xuống dưới giới hạn thu nhập.
10. **Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi không đồng ý với quyết định của trường về đơn của tôi?** Hãy liên hệ Dịch vụ Dinh dưỡng tại 316.973.2160 hoặc KidsEat@usd259.net. Quý vị cũng có thể yêu cầu một buổi điều trần bằng cách điện thoại hoặc gửi email cho Viên chức Điều trần: Amanda Sharshel, Giám đốc Điều hành, Ban Hỗ trợ Giảng dạy, 903 E. Edgemoor, Wichita, KS 67218, 316.973.2160, asharshel@usd259.net.
11. **Tôi có thể nộp đơn nếu có người trong hộ gia đình tôi không phải là công dân Hoa Kỳ?** Được. Quý vị, con quý vị hoặc các thành viên khác trong gia đình không cần phải là công dân Hoa Kỳ mới được nộp đơn xin trợ cấp bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá.
12. **Điều gì xảy ra nếu thu nhập của tôi không phải lúc nào cũng như nhau?** Liệt kê số tiền (tổng thu nhập) mà quý vị thường nhận được. Ví dụ: nếu quý vị thường kiếm được 1.000 đô la mỗi tháng, nhưng quý vị đã mất một phần việc nào đó vào tháng trước và chỉ kiếm được 900 đô la thì hãy ghi quý vị kiếm được 1.000 đô la mỗi tháng. Nếu quý vị thường làm thêm giờ, hãy bao gồm tiền làm thêm, nhưng không ghi số tiền này nếu quý vị chỉ thỉnh thoảng mới làm thêm ngoài giờ. Nếu quý vị mất việc hoặc giảm giờ làm hoặc giảm tiền lương, hãy dùng thu nhập hiện tại.



13. **Điều gì xảy ra nếu một số thành viên trong gia đình không có thu nhập để báo cáo?** Các thành viên trong gia đình có thể không có một số loại thu nhập mà chúng tôi yêu cầu quý vị báo cáo trong đơn, hoặc có thể không có thu nhập nào cả. Khi điều này xảy ra, xin vui lòng viết 0 vào ô này. Tuy nhiên, nếu bất kỳ ô dành để điền thu nhập nào bị bỏ trống hoặc trống, những ô đó cũng sẽ được tính là số không. Hãy cẩn thận khi để trống các ô thu nhập, vì chúng tôi sẽ cho rằng quý vị muốn điền như vậy.
14. **Chúng tôi đang ở trong quân đội. Chúng tôi có báo cáo thu nhập của chúng tôi theo cách khác không?** Tiền lương cơ bản và trợ cấp tiền mặt của quý vị phải được báo cáo là thu nhập. Nếu quý vị nhận được bất kỳ khoản trợ cấp trị giá tiền mặt nào cho nhà ở, thực phẩm hoặc quần áo khi ở ngoài căn cứ, hoặc nhận các khoản thanh toán Trợ cấp Bổ sung Sinh hoạt Gia đình, thì những món này cũng phải được tính vào thu nhập. Tuy nhiên, nếu nhà ở của quý vị là một phần của Sáng kiến Tư nhân hóa Nhà ở Quân đội thì trợ cấp nhà ở của quý vị không tính là thu nhập. Các khoản thanh toán bổ sung cho việc triển khai tác chiến cũng được loại trừ khỏi thu nhập.
15. **Điều gì sẽ xảy ra nếu không có đủ chỗ trên đơn giấy cho gia đình tôi?** Đơn giản chỉ cần dùng thêm một tờ đơn thứ hai, điền thêm các thành viên khác trong gia đình và đính kèm vào đơn của quý vị. Đơn giấy có sẵn tại trường của con quý vị. Hãy liên hệ với Dịch vụ Dinh dưỡng tại 316.973.2160 hoặc KidsEat@usd259.net nếu có câu hỏi.
16. **Gia đình tôi cần hỗ trợ thêm. Có chương trình nào khác mà chúng tôi có thể nộp đơn xin?** Để tìm hiểu cách nộp đơn xin Trợ cấp Thực phẩm (FA) hoặc các quyền lợi hỗ trợ khác, hãy liên hệ với Bộ Trẻ em và Gia đình Kansas (DCF) 1-888-369-4777 hoặc truy cập trang web www.dcf.ks.gov.
17. **Tôi sẽ được thông báo bằng cách nào khi đơn của học sinh của tôi đã được xét duyệt?**
- Nếu quý vị đã nộp Đơn xin Trợ cấp Bữa ăn Giảm và Miễn phí qua tài khoản đăng ký **LINQ Connect**, quý vị sẽ có thể xem tình trạng của đơn mình như thế nào trong quá trình phê duyệt, cũng như xem thư thông báo tình trạng khi được chấp thuận trong tài khoản **LINQ Connect**.
 - Nếu quý vị đã cung cấp email trên Đơn xin Trợ cấp Bữa ăn Giảm và Miễn phí Trực tuyến, quý vị sẽ nhận email từ LinQ với thư thông báo tình trạng dành cho học sinh của mình khi đơn được xử lý.
 - Nếu quý vị không cung cấp địa chỉ email trên đơn hoặc trong ParentVue và quý vị không điền Đơn xin Trợ cấp Bữa ăn Trực tuyến thông qua **LINQ Connect**, quý vị sẽ nhận được thư thông báo tình trạng từ Dịch vụ dinh dưỡng qua đường bưu điện.
18. **Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi nhận được thư thông báo tình trạng từ Dịch vụ Dinh dưỡng không liệt kê tên của tất cả các con tôi?** Nếu quý vị không nhận được thư cho tất cả các con sẽ theo học tại Trường Công lập Wichita của mình, vui lòng KHÔNG điền đơn khác, hãy liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ KidsEat@usd259.net hoặc 973-2160 để được hướng dẫn thêm. Nếu quý vị chưa nhận được thư và muốn đăng ký bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá, vui lòng nộp đơn đăng ký bữa ăn trực tiếp hoặc bằng giấy.
19. **Tôi trả tiền cho các bữa ăn bằng cách nào?** Quý vị có thể thanh toán cho các bữa ăn bằng cách truy cập **LINQ Connect** tại linqconnect.com trên máy tính hoặc điện thoại của mình (nhớ dùng trình duyệt Google Chrome) hoặc quý vị có thể tải xuống Ứng dụng **LINQ Connect** từ cửa hàng ứng dụng (app store) của mình. Trên ứng dụng **LINQ Connect** quý vị có thể nộp đơn xin trợ cấp bữa ăn, thanh toán tiền các bữa ăn, theo dõi việc mua hàng của học sinh, kiểm tra số dư, nhận thông báo số dư thấp, đặt giới hạn chi tiêu, cài đặt chế độ không mua hàng (set no buy items), và chuyển tiền giữa các học sinh được liên kết của mình.
20. **Tôi phải trả các phí của trường ở đâu?** Quý vị vẫn sẽ truy cập www.MyPaymentsPlus.com để đóng các khoản phí và hoạt động của trường, bao gồm cả chương trình Latchkey.
21. **Vui lòng tham khảo Chính sách của Hội đồng Giáo dục - P7410 Việc Thu tiền Dịch vụ Dinh dưỡng và Phí Bữa ăn Chưa Thanh toán. Đây là những cách:**
- Quý vị có thể xem chính sách này trên trang web của Trường Công lập Wichita (truy cập www.usd259.org)
 - Quý vị có thể xem chính sách này trên trang web của Nutrition Services (Dịch vụ Dinh dưỡng) tại www.usd259.org/KidsEat
 - Quý vị có thể liên hệ với trường của mình hoặc Ban Dịch vụ Dinh dưỡng để nhận bản sao chính sách.

22. **Làm thế nào để tôi được giảm các phí?** Thông tin đầy đủ có sẵn trên trang web của chúng tôi www.usd259.org/KidsEat. Phụ huynh có thể tự nguyện trình một trong các lựa chọn sau đây cho bộ phận kế toán để được miễn phí sách giáo khoa:

- **THƯ ĐỦ ĐIỀU KIỆN** - Quý vị có thể trình thư đủ điều kiện năm 2024-25 từ điện thoại của mình (trong **LINQ Connect**), từ email, hoặc mang bản sao đến trường.
- **TÌNH TRẠNG HỌC SINH TRÊN LINQ CONNECT** - Quý vị có thể trình tình trạng đủ điều kiện của học sinh (với ngày hết hạn vào tháng 9 năm 2025) từ tài khoản **LINQ Connect** từ điện thoại của mình.
- **XÁC NHẬN ĐƠN TRỰC TUYẾN** - Quý vị có thể trình xác nhận đơn xin trực tuyến (với Năm học là 2024-2025) từ điện thoại trên tài khoản **LINQ Connect** của mình, dưới dạng ảnh chụp màn hình hoặc mang bản sao đến trường.
- **BẰNG CHỨNG KHÔNG CÓ SẴN** - Nếu quý vị không có bất kỳ thông tin nào ở trên, nhân viên kế toán sẽ xem liệu quý vị đã hoàn tất mẫu Đồng ý Tiết lộ Thông tin hay chưa và đánh dấu "có" để chia sẻ thông tin cho mục đích giảm phí. Họ cũng sẽ xem liệu đơn xin trợ cấp bữa ăn miễn phí và giảm giá của quý vị đã được xử lý chưa và tình trạng như thế nào. Nếu cả hai điều đó đã xảy ra, nhân viên kế toán có thể sử dụng tình trạng của quý vị để xác định các khoản phí được giảm. Nếu không, quý vị sẽ cần phải trả phí đầy đủ hoặc sử dụng "thỏa thuận thanh toán".



Bữa sáng Miễn phí cho Học sinh, Hàng ngày! Tất cả học sinh Trường Công lập Wichita đều có thể thưởng thức bữa sáng miễn phí hàng ngày! Bữa sáng ở trường không chỉ giúp tiếp thêm năng lượng để học tập mà còn giúp tiết kiệm thời gian buổi sáng cho các gia đình. Thực đơn & Thông tin Dinh dưỡng về bữa sáng và bữa trưa có thể xem trực tuyến tại <https://www.schoolcafe.com/WICHITAPUBLICSCHOOLS> hoặc tải ứng dụng School Café xuống ngay hôm nay.

Nếu quý vị có thắc mắc nào khác hoặc cần giúp đỡ, xin vui lòng liên hệ với Dịch vụ Dinh dưỡng theo số 316.973.2160 hoặc KidsEat@usd259.net. Thông tin chi tiết cũng có trên trang web của chúng tôi www.usd259.org/KidsEat.

Trân trọng,

Giám Đốc David Paul,
Ban Dịch vụ Dinh dưỡng

Theo luật dân quyền liên bang và các quy định và chính sách về quyền dân sự của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này không được phép phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tôn giáo, giới tính (bao gồm cả bản dạng giới và khuynh hướng tình dục), khuyết tật, tuổi tác hoặc bị trả thù hoặc trả thù vì hoạt động dân quyền trước đây. Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh. Người khuyết tật cần các phương tiện liên lạc thay thế để lấy thông tin chương trình (ví dụ: chữ nổi Braille, chữ in lớn, băng ghi âm, Ngôn ngữ ký hiệu Mỹ), nên liên hệ với cơ quan tiểu bang hoặc địa phương chịu trách nhiệm quản lý chương trình hoặc Trung tâm TARGET của USDA theo số (202) 720- 2600 (thoại và TTY) hoặc liên hệ với USDA thông qua Dịch vụ Chuyển tiếp Liên bang theo số (800) 877-8339.

Để nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình, Người khiếu nại phải điền vào Mẫu AD-3027, Mẫu Khiếu nại về Phân biệt đối xử trong Chương trình USDA. Mẫu này có thể lấy trực tuyến tại: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi (866) 632-9992 hoặc bằng cách viết thư gửi tới USDA. Thư phải có tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại và mô tả bằng văn bản hành động được cho là phân biệt đối xử với đủ chi tiết để thông báo cho Trợ lý Bộ trưởng về Dân quyền (ASCR) về tính chất và ngày tháng của hành vi được cho là vi phạm dân quyền. Mẫu AD-3027 hoặc thư đã điền đầy đủ phải được gửi tới USDA bằng: (1) thư: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; hoặc (2) fax: (833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc (3) email: program.intake@usda.gov.

Đây là cơ quan cung cấp cơ hội bình đẳng.